

Distr.: General
12 July 2010
Arabic
Original: English

مؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠١٠

محضر موجز للجلسة الحادية عشرة

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الجمعة ١٤ أيار/مايو ٢٠١٠، الساعة ١٠/٠٠

الرئيس: السيد كاباكتولان (الفلبين)

المحتويات

تقارير اللجان الرئيسية

وثائق تفويض الممثلين لدى المؤتمر

تقرير لجنة وثائق التفويض

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب أن تقدّم التصويبات بإحدى لغات العمل في مذكرة وتُدْرَج في نسخة من المحضر. ويجب أن ترسل التصويبات في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشر المحضر إلى: Chief,

Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza

سيصدر أي تصويب لحضر هذه الجلسة وأية جلسات أخرى في وثيقة تصويب.



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٠.

تقارير اللجان الدائمة

التقارير المرحلية للجان الرئيسية

١ - الرئيس: قال إن الغرض من الجلسة العامة المعقودة هو تقييم التقدم المحرز حتى الآن من جانب اللجان الرئيسية والهيئات الفرعية المناظرة الثلاث، وكذلك من جانب لجنة وثائق التفويض. ودعا رؤساء اللجان الرئيسية الثلاث إلى إبلاغ المؤتمر بالتقدم الذي حققته اللجان التي يرأسونها.

٢ - السيد تشيديا أوسيكو (زيمبابوي): تحدث بصفته رئيس اللجنة الرئيسية الأولى وقال إن اللجنة قد عقدت ثلاثة اجتماعات جرى خلالها الاستماع إلى عدد من البيانات العامة ومناقشة مسائل معينة. وذكر أن اللجنة في وضع يسمح لها بتقديم تقرير إلى الرئيس، وكذلك الهيئة الفرعية التابعة لها التي عقدت ثلاثة اجتماعات بشأن المسائل المتعلقة بنزع السلاح والتأكيدات الأمنية. وسوف يعلن قريباً عن توزيع الوثيقتين.

٣ - السيد يلشينكو (أوكرانيا): تحدث بصفته رئيس اللجنة الرئيسية الثانية وقال إن اللجنة عقدت أربع جلسات عامة، في حين عقدت الهيئة الفرعية للجنة اجتماعين مغلقين. وأضاف قائلاً إنه بعد مناقشة البنود التي أحيلت إلى اللجنة عكفت اللجنة على إجراء مناقشة تفاعلية بشأن البنود المختلفة، وخاصة تعزيز نظام الضمانات للوكالة الدولية للطاقة الذرية والأمن النووي. وقد قدمت إلى الرئيس مشاريع تقارير اللجنة والهيئات الفرعية وسوف يُنظر فيها في الأسبوع القادم وفقاً لبرنامج العمل الذي سيجري توزيعه قريباً.

٤ - السيد ناكابي (اليابان): تحدث بصفته رئيس اللجنة الرئيسية الثالثة وقال إن اللجنة قد عقدت أربعة اجتماعات

لبحث بنود جدول الأعمال الحالية إليها. وبالإضافة إلى تبادل الآراء بشكل عام فإن المناقشات المركزة تناولت مسائل معينة من بينها مسائل الاستخدامات السلمية للطاقة النووية، والسلامة النووية، والتعاون التقني، والترتيبات النووية المتعددة الأطراف بما يشمل إمدادات الوقود النووي. وأضاف قائلاً إن اللجنة ستواصل مناقشتها البناءة في فترة ما بعد الظهر مع التركيز على إمدادات الوقود النووي. وسوف يقدم مشروع التقرير إلى الرئيس قريباً. وعقدت الهيئة الفرعية اجتماعها الأول في ١١ أيار/مايو وأدلى ١٦ وفداً ببيانات لمعالجة مسائل في إطار المادتين ٩ و ١٠ من معاهدة عدم الانتشار. وأعدت الهيئة الفرعية أيضاً تقريراً سيقدم قريباً إلى الرئيس. وأشار إلى أن الهيئة الفرعية تخطط لأن تجتمع مرتين خلال الأسبوع القادم من أجل النظر في مشروع التقرير، وهي تأمل في أن يعتمد التقرير بتوافق الآراء كي يُدرج في تقرير اللجنة.

٥ - الرئيس: قال إن تقارير اللجان الرئيسية قد قدمت إليه بالفعل كتابة، وأشار إلى أنه سوف تُدرج في التقارير، إلى أقصى حد ممكن، عناصر إضافية تستند إلى المناقشات التي ستجرى في الاجتماعات التي ستعقد في ذلك اليوم. وقال إنه سيعتبر أن المؤتمر يرغب في أن يحيط علماً بالتقارير المرحلية التي ستقدمها اللجان الرئيسية.

٦ - وقد تقرر ذلك.

وثائق تفويض الممثلين لدى المؤتمر

تقرير لجنة وثائق التفويض

(NPT/CONF.2010/CC/L.1)

٧ - الرئيس: دعا رئيس لجنة وثائق التفويض إلى إبلاغ المؤتمر بالتقدم الذي أحرزته اللجنة في عملها.

الرئيسية في الساعة ١٥/٠٠ في غرفة الاجتماعات ٢ لتمكين اللجان من أن تبدأ أعمالها.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٣٠.

٨ - السيد مؤمن (بنغلاديش): تحدّث بصفته رئيس لجنة وثائق التفويض وقُدِّم التقرير المؤقت للجنة (NPT/CONF.2010/CC/L.1) الذي يتضمّن معلومات عن الوضع بالنسبة لوثائق التفويض التي جرى استلامها حتى ١٣ أيار/مايو ٢٠١٠. وقال إن اللجنة قد اجتمعت مرتين لفحص وثائق التفويض الخاصة بالممثلين الذين يشاركون في المؤتمر. واستناداً إلى المعلومات التي وردت من الأمين العام للمؤتمر قررت اللجنة قبول وثائق التفويض الخاصة بدول أطراف مشاركة في المؤتمر عددها ١٦٥ دولة وذلك على أساس أن الوفود التي لم تقدّم وثائق تفويضها بالشكل المطلوب وفقاً للقاعدة ٢ من القواعد الإجرائية سوف تقدّمها في أقرب وقت ممكن. ومن المقرر مبدئياً أن تجتمع اللجنة في ٢٠ أيار/مايو ٢٠١٠ لاستعراض الوضع.

٩ - الرئيس: قال إنه سيُعتبر أن المؤتمر يرغب في الإحاطة علماً بالتقرير المؤقت للجنة وثائق التفويض.

١٠ - وقد تقرر ذلك.

١١ - الرئيس: أشار إلى المبادئ التوجيهية للوثائق التي أبلغت إلى الوفود قبل المؤتمر، وقال إنه في حين أن وفوداً عديدة قدّمت وثائق قبل حلول الموعد النهائي فإن عدد الوثائق قد تجاوز حتى الآن العدد الإجمالي للوثائق التي قدّمت في أي مؤتمر استعراضي سابق. وأشار إلى أنه وفقاً لاتصال من وكيل الأمين العام لإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات سوف تصدر الوثائق التي قدّمت بعد ٤ أيار/مايو في الوقت المناسب وقد يكون من المتعذر إصدارها بجميع اللغات الرسمية خلال الفترة الباقية من المؤتمر. وذكر أن الأمانة العامة قد أبلغته بأن الوثائق التي لم تصدر حتى الآن بجميع اللغات الرسمية سوف تتاح باللغة الأصلية لجميع الوفود دون تأخير. وسوف تتاح نُسخ من تقارير اللجان